



BOSCH



Регистрирайте
Вашия нов уред в
MyBosch и се
възползвайте от
безплатните предимства:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Безкабелна ръчна прахосмукачка

В_Н4...

В_Н2...

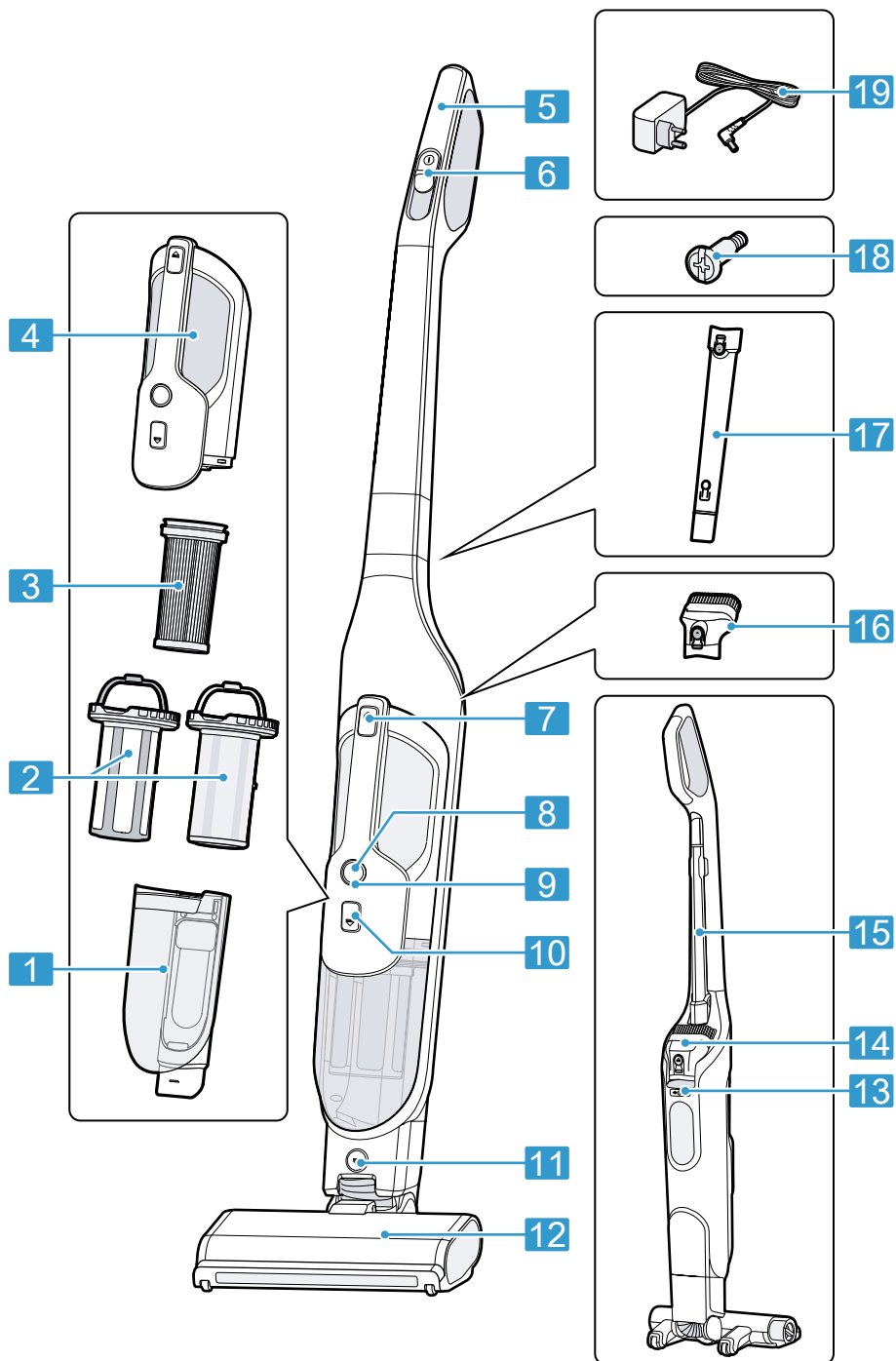
[bg] Ръководство за употреба

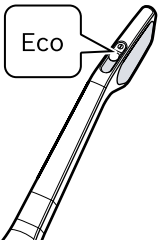
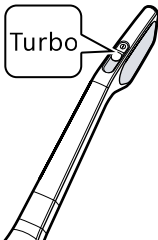
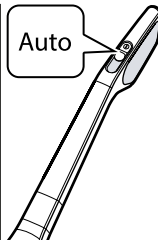
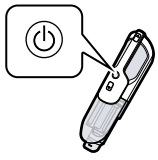




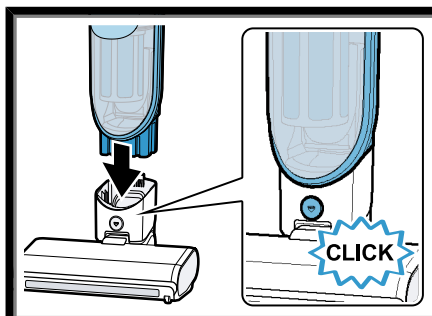
<https://ium-pim.bsh-digital.com/8001370819>

[bg] Можете да намерите допълнителна информация и обяснения онлайн. Сканирайте QR кода на заглавната страница.

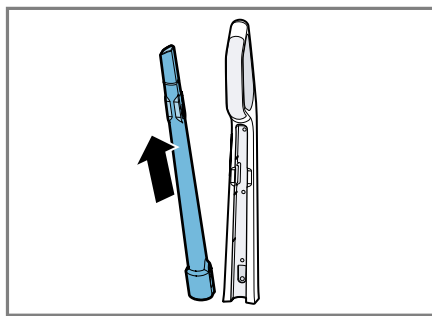


				
25.2V / 28V _{max}	< 60 min	< 20 min	< 30 min	< 50 min

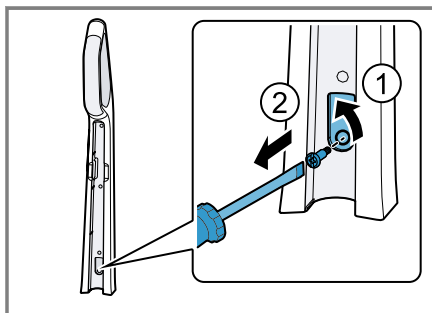
2



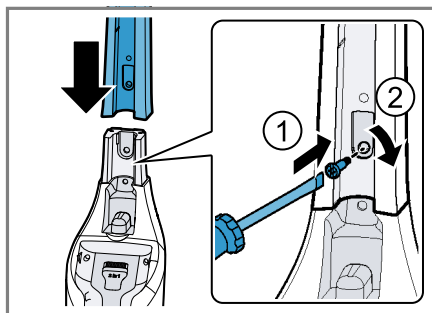
3



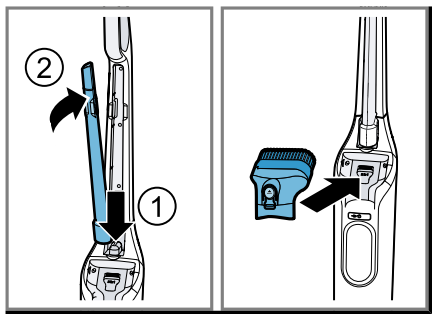
4



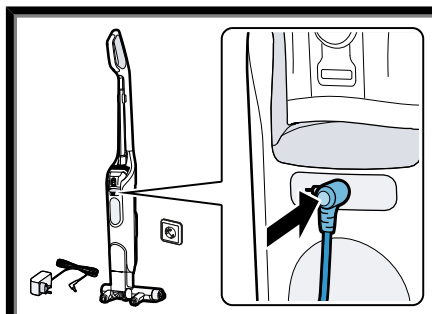
5



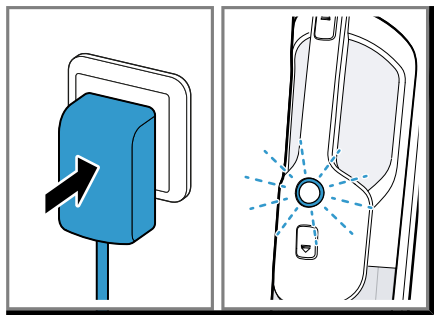
6



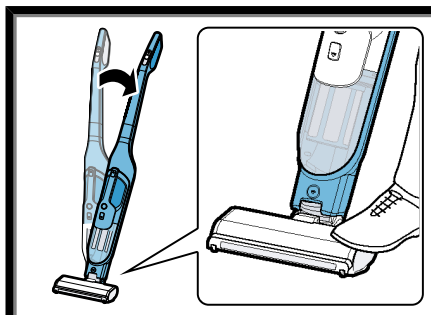
7



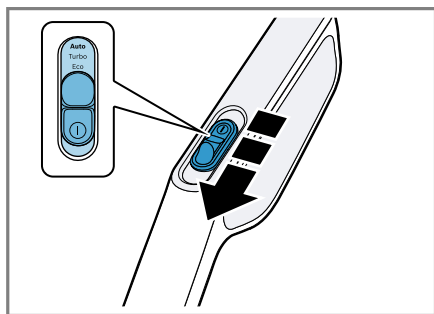
8



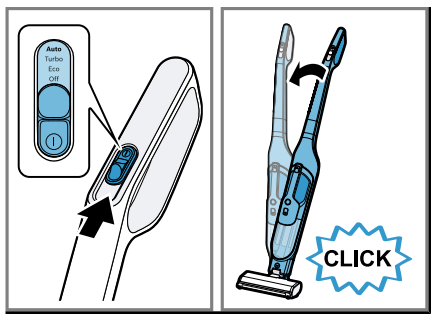
9



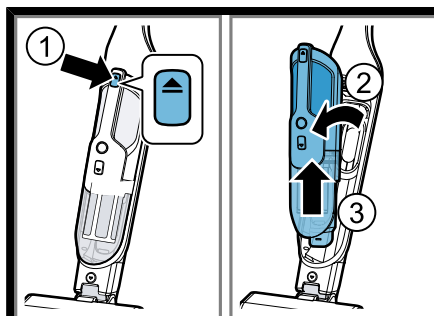
10



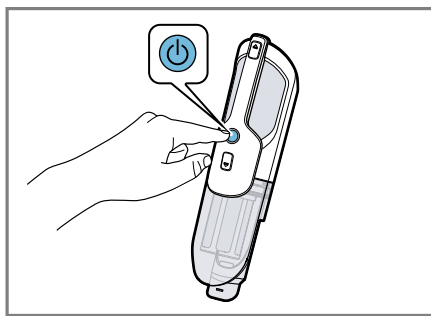
11



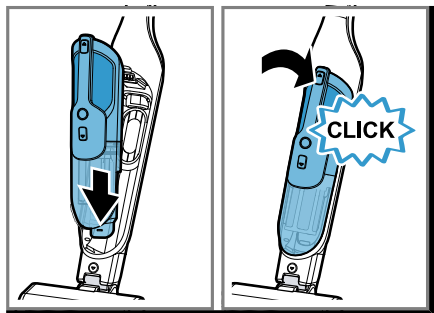
12



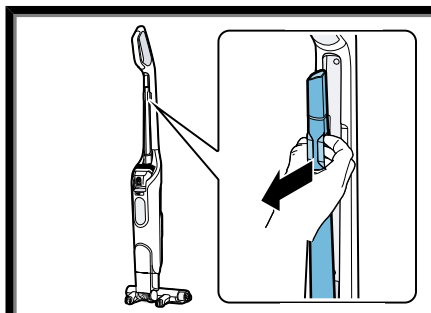
13



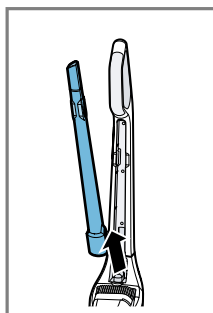
14



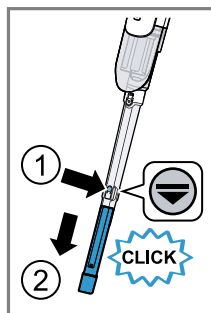
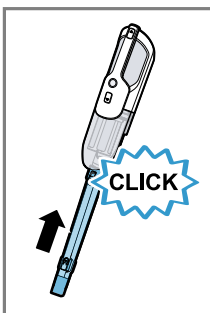
15



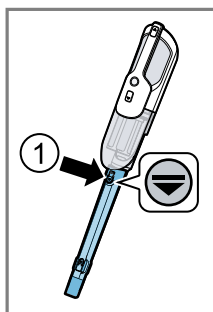
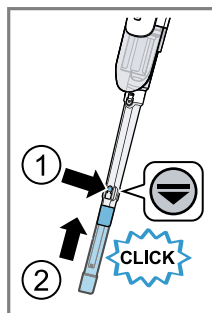
16



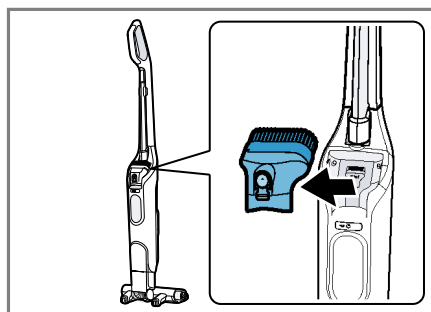
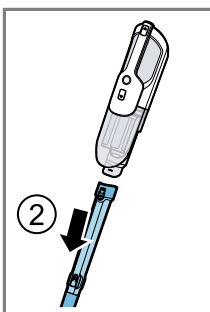
17



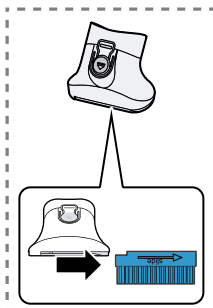
18



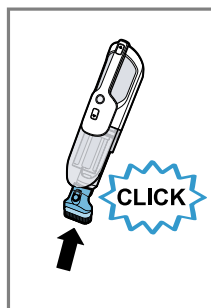
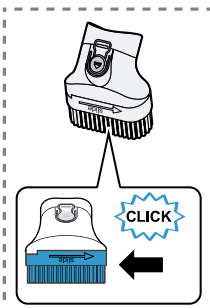
19



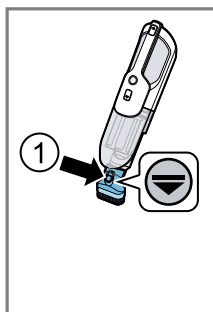
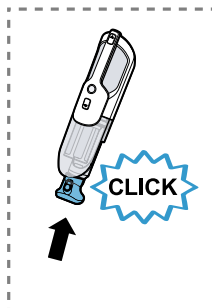
20



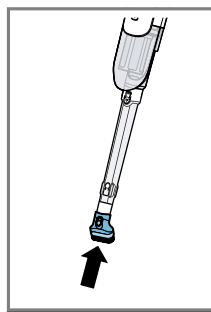
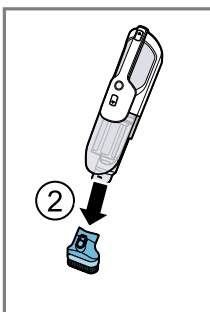
21



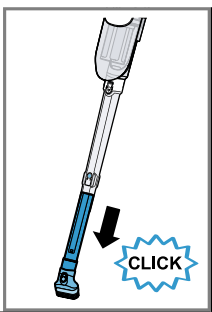
22

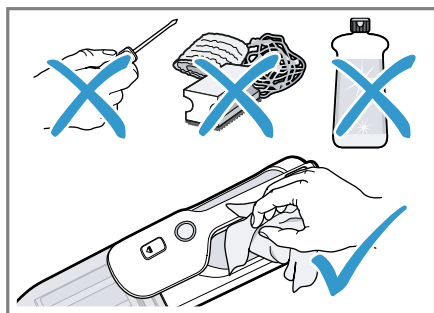


23

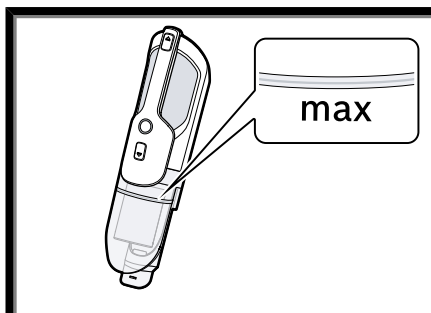


24

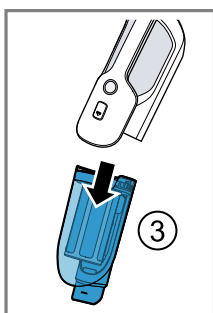
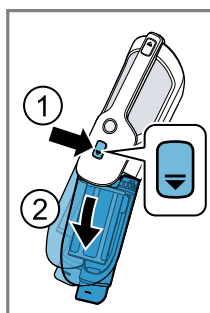




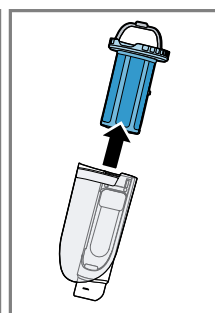
25



26



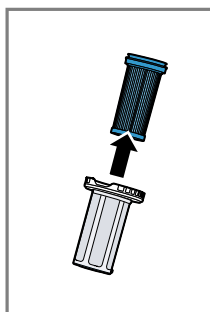
27



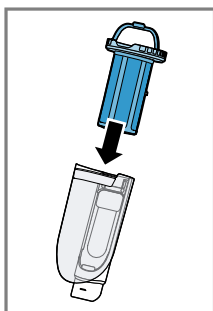
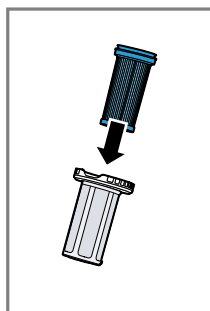
28



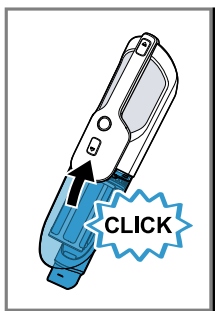
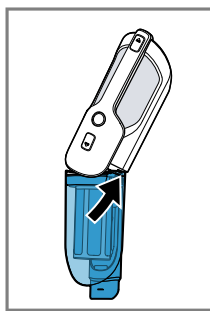
29



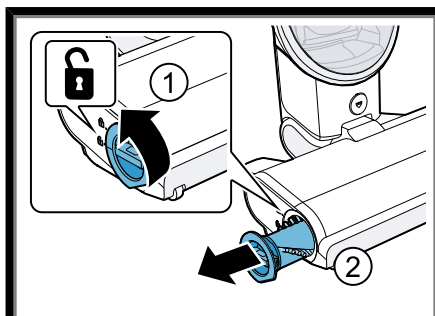
30



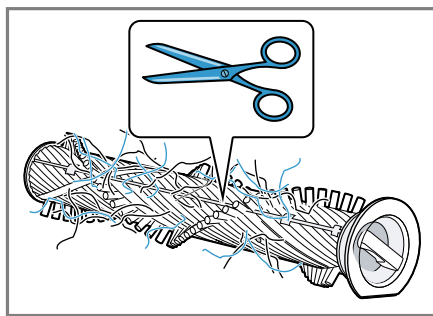
31



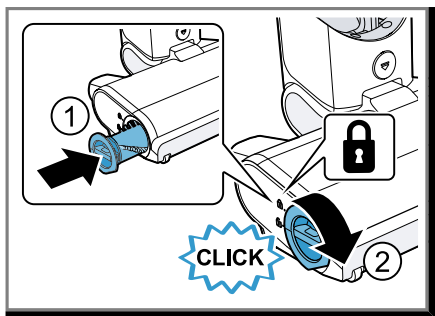
32



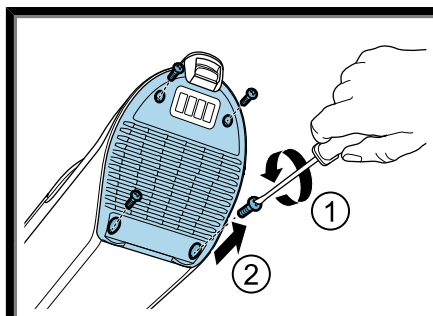
33



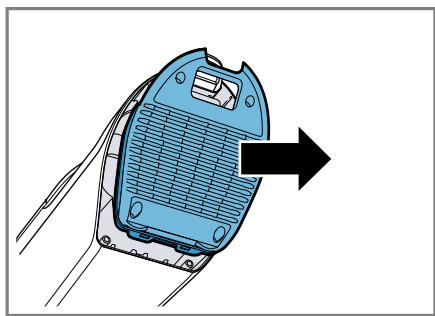
34



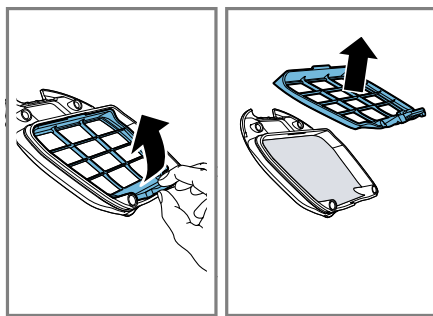
35



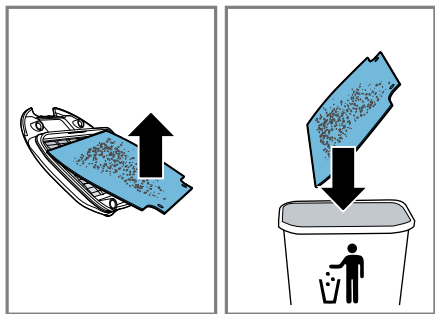
36



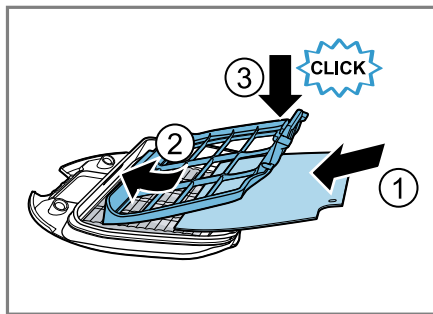
37



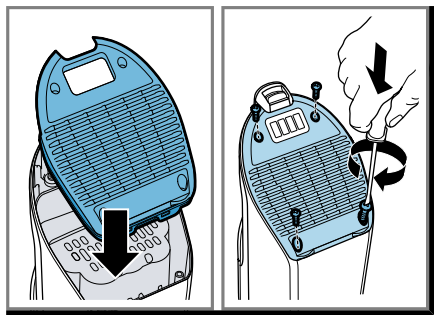
38



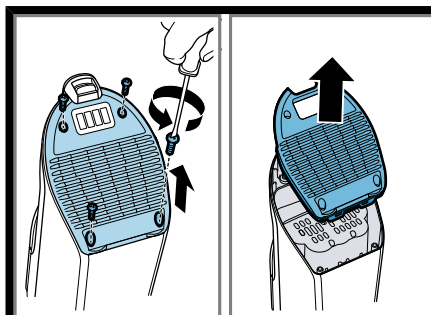
39



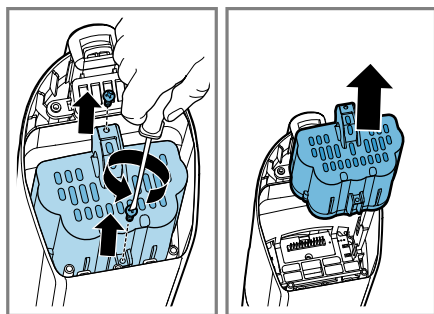
40



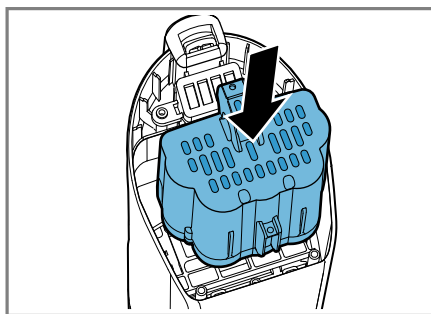
41



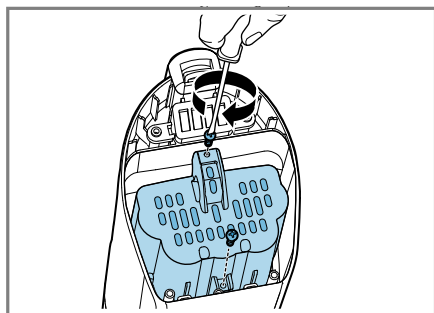
42



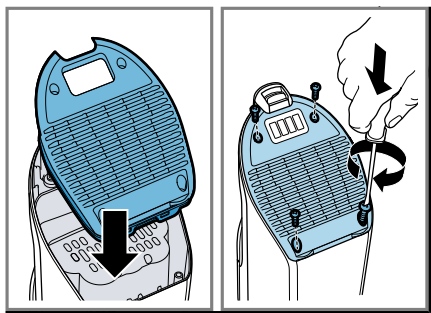
43



44



45



46

Съдържание

Безопасност	10	Изсмукване с допълнителни принадлежности	14
Предотвратяване на материални щети	12	Почистване и поддръжка	14
Запознаване	12	Почистващи средства	14
Уред	12	Почистване на уреда	15
Индикатор за състоянието на акумулаторната батерия	13	Почистете контейнера за прах и разтърсете филтърния модул	15
Обслужващи елементи и режими на почистване	13	Почистване на електрическата четка	15
Времена на работа на акумулаторната батерия	14	Отстраняване на неизправности ...	15
Работа с уреда	14	Извършване на поддръжка	16
Монтиране на уреда преди първата употреба	14	Смяна на издухавия филтър	16
Заредете акумулаторната батерия	14	Смяна на акумулаторната батерия ..	17
Смучене с акумулаторната прахосмукачка	14	Предаване за отпадъци на излезли от употреба уреди	17
Смучене с ръчното устройство	14	Изхвърляне на акумулаторни батерии/батерии	17
		Отдел по обслужване на клиенти ..	17

Безопасност

- Прочетете внимателно това ръководство.
- Запазете ръководството, както и продуктовата информация, за по-нататъшна справка или за следващите собственици.
- Не свързвайте уреда в случай на повреда, получена по време на транспортирането.

Използвайте уреда само:

- с оригинални части и принадлежности. При щети поради използването на чужди продукти гаранцията губи валидността си.
- с мрежовия адаптер от комплекта.
- за почистване на сухи повърхности.
- в домакинството и в затворени помещения в домашна обстановка при стайна температура.
- на височина до 2000 м над морското равнище.

Не използвайте уреда:

- за изсмукване на прах от хора или животни.
- за изсмукване на вредни за здравето, предмети с остри ръбове, горещи или горящи субстанции.
- за изсмукване на влажни или течни субстанции.
- за изсмукване на лесно запалими или взривни вещества и газове.

- за изсмукване на пепел и сажди от печки и инсталации за централно отопление.
- за изсмукване на прах от тонер от принтери и копирни машини.
- за засмукване на строителни отпадъци.

Разкачете уреда от електрозахранването, ако:

- почиствате уреда.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и/или знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от употребата опасности.

Децата не трябва да играят с уреда.

Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.

- ▶ Само обучен за целта специализиран персонал трябва да извършва ремонти на уреда.
- ▶ За ремонта на уреда трябва да се използват само оригинални резервни части.
- ▶ Никога не пускайте в експлоатация повреден уред.
- ▶ Никога не използвайте уред с напукана или счупена повърхност.
- ▶ Никога не дърпайте кабела за свързване към мрежата, за да отделите уреда от електрозахранващата мрежа. Винаги хващайте щепсела на кабела за свързване към мрежата.
- ▶ Никога не носете и не теглете уреда за кабела за свързване към мрежата.
- ▶ Ако уредът или кабелът за свързване към мрежата са повредени, незабавно издърпайте щепсела на кабела за свързване към мрежата от контакта или изключете предпазителя в кутията с предпазители.
- ▶ Свържете се със службата за обслужване на клиенти.
→ *Страница 17*
- ▶ Използвайте уреда само в затворени помещения.
- ▶ Никога не излагайте уреда на силна топлина и влага.
- ▶ За почистване на уреда не използвайте машина за почистване с пара или с високо налягане.
- ▶ Свързвайте и експлоатирайте мрежовия адаптер само в съответствие с данните на фабричната табелка.
- ▶ Мрежовият адаптер трябва да се свързва към електрическа мрежа с променлив ток единствено посредством инсталиран според правилата заземен контакт.

bg Предотвратяване на материални щети

- ▶ Свързвайте уреда и го зареждайте само с мрежовия адаптер от комплекта (тип: K20E300050G).
- ▶ Не подавайте възпламеняеми или съдържащи алкохол вещества на филтрите.
- ▶ При почистването на уреда не използвайте запалими или съдържащи алкохол вещества.
- ▶ Дрехите, косата, пръстите и другите части на тялото да се държат далеч от отворите по уреда и от подвижните части.
- ▶ Никога не насочвайте тръбата или дюзите към очи, коса, уши или уста.
- ▶ Извадете модула на мотора (ръчно устройство) и разкачете уреда от електрозахранването, преди да извършите поддръжка или почистване.
- ▶ Уверете се, че при изсмукване на стълби няма хора под уреда.
- ▶ Дръжте далеч от деца опаковъчния материал.
- ▶ Не допускайте деца да играят с опаковъчния материал.
- ▶ Пазете акумулаторната батерия от огън, топлина и трайно слънчево лъчение.
- ▶ Пазете акумулаторната батерия от вода и проникваща влага.
- ▶ Никога не отваряйте акумулаторната батерия.
- ▶ Неизползваната акумулаторна батерия да се пази далеч от метални предмети, напр. офисни кламери, монети, ключове, пирони или винтове.
- ▶ Никога не зареждайте акумулаторната батерия извън уреда.
- ▶ Ако от повредена акумулаторна батерия излизат пари, вкарайте свеж въздух.
- ▶ При оплаквания потърсете лекар.
- ▶ Ако от повредена акумулаторна батерия излизат течности, при контакт с кожата веднага изплакнете с вода.
- ▶ При контакт с очите допълнително потърсете лекарска помощ.

Предотвратяване на материални щети

- ▶ Ако от повредена акумулаторна батерия изтекат течности, проверете замърсените предмети и ги почистете.
- ▶ Сменяйте повредените предмети.
- ▶ Проверявайте редовно работните повърхности за износване.
- ▶ Сменете износената дюза.
- ▶ Никога не използвайте дюзата без поставен четков валяк.

- ▶ Никога не използвайте уреда без филтърен модул.

Запознаване

Уред

Тук ще намерите общ преглед на компонентите на Вашия уред.

→ Фиг. 1

1 Контейнер за прах

2	Мрежест филтър ¹
3	Ламелен филтър
4	Модул на мотора
5	Ръкохватка
6	Плъзгащ прекъсвач акумулаторна прахосмукачка
7	Деблокиращ бутон ръчно устройство
8	Бутонен превключвател, ръчно устройство
9	Индикатор за състоянието на акумулаторната батерия
10	Деблокиращ бутон контейнер за прах
11	Деблокиращ бутон на дюзата за под
12	Дюза за под с електрическа четка
13	Присъединяване кабел за зареждане
14	2в1 четка за мебели и дюза за тапицерия ¹
15	Изваждаща се дюза за фуги ¹
18	Крепежен винт ръкохватка
19	Отделен мрежов адаптер с кабел за зареждане ¹  идентификатор на модела на мрежовия адаптер: K20E300050G

Индикатор за състоянието на акумулаторната батерия

Светещият пръстен показва състоянието на акумулаторната батерия и различни състояния на грешка.

Индикатор за състояние по време на експлоатация

Зареждане на акумулатора	Светещ пръстен
100% - 50%	Индикацията свети в бяло.
50% - 25%	Индикаторът свети в жълто.
25% - 15%	Индикаторът свети в оранжево.
под 15% или празна	Индикаторът мига в оранжево.
Състояние на грешка	Индикаторът мига бързо в червено.

Индикатор за състояние Зареждане

Светещият пръстен пулсира по време на целия процес на зареждане.

Зареждане на акумулатора	Светещ пръстен
0% - 50%	Индикаторът пулсира в оранжево.
50% - 80%	Индикаторът пулсира в жълто.
80% - 100%	Индикацията пулсира в бяло.
Зареждане напълно на акумулаторната батерия	Индикаторът свети в бяло и угасва след ок. 2 минути.

Обслужващи елементи и режими на почистване

С режимите на почистване можете да настроите смукателната сила.

Режими на акумулаторната прахосмукачка

Настройте режимите с плъзгащия превключвател на дръжката.

Режим	Употреба
Есо	В Есо режим уредът изразходва по-малко енергия поради по-ниската смукателна мощност и по този начин постига по-дълга продължителност.
Турбо	В Turbo режим уредът постига най-добри резултати при почистване с по-кратко време за работа.
Авто-матично	В Auto режим уредът оптимизира съотношението между продължителността и смукателната мощност.
Off	В положение Off изсмукването спира.

Режим на ръчното устройство

За да включите и изключите ръчното устройство, използвайте бутонния превключвател върху него.

Забележка: За да използвате ръчното устройство, то трябва да бъде извадено от акумулаторната прахосмукачка.

¹ Според оборудването на уреда

Режим Употреба

Режимът с ръчното устройство за обичайни задачи по почистването.

Забележка: Посочените максимални времена на работа на акумулаторната батерия в съответните режими на почистване се отнасят за почистване на твърди подови настилки.

Времената на работа на акумулаторната батерия могат да варират при почистване на други повърхности или подови настилки.

Времена на работа на акумулаторната батерия

Тук ще откриете информация за времената на работа на акумулаторната батерия.

→ Фиг. 2

Забележки

- Максималните времена на работа на акумулаторната батерия се различават според избраната степен на мощност и вграден тип акумулаторна батерия.
- Както всяка Li-Ion акумулаторна батерия, акумулаторните батерии с времето се износват, поради което акумулаторният капацитет и продължителността намаляват. Това е естествен процес на стареене и не е следствие от дефект по материала, дефект на производството или недостатък.
- Чрез следните мерки можете да забавите естественото износване:
 - Зареждайте уреда само в температурния диапазон между 3 °C и 40 °C.
 - Складирайте уреда само в температурния диапазон между 0 °C до 40 °C.
 - Не съхранявайте уреда за продължителен период от време напълно заредена или изцяло изтощена.

Работа с уреда**Монтиране на уреда преди първата употреба**

→ Фиг. 3 - 7

Заредете акумулаторната батерия**Забележки**

- Акумулаторната прахосмукачка може да се зарежда и използва само с правилно поставено ръчно устройство.
- Зареждайте само с мрежовия адаптер от комплекта K20E300050G.

→ Фиг. 8 - 9

Забележка: Мрежовият адаптер при кабела за зареждане и уредът се загряват при зареждане. Това е нормално и не е притеснително.

Съвет: За да проверите пълното зареждане, разкачете уреда за кратко от мрежата и го свържете отново. След това индикацията за статуса свети в бяло.

Смучене с акумулаторната прахосмукачка

→ Фиг. 10 - 12

Смучене с ръчното устройство

Забележка: Ако ръчното устройство се извади от включената прахосмукачка, прахосмукачката спира да засмуква и ръчното устройство се изключва. Ако ръчното устройство се постави отново във включената прахосмукачка, тя продължава почистването в избрания режим.

→ Фиг. 13 - 15

Забележка: Ако включеното ръчно устройство се постави в изключената прахосмукачка, то остава включено. Ръчното устройство трябва да се изключи с бутонния му превключвател или чрез кратко включване и изключване на плъзгащия превключвател на прахосмукачката.

Изсмукване с допълнителни принадлежности

→ Фиг. 16 - 24

Почистване и поддръжка**Почистващи средства**

Използвайте само подходящи почистващи средства.

- ▶ Не използвайте агресивни или абразивни почистващи средства.
- ▶ Не използвайте почистващи средства с високо съдържание на алкохол.
- ▶ Не използвайте твърди абразивни гъби или гъби за чистене.
- ▶ Преди употреба добре измивайте новите гъби.

Почистване на уреда

Изискване: Устройството е изключено и е разкачено от кабела за зареждане.

1. Извадете ръчното устройство и дюжите за принадлежности.
2. Уредът и принадлежността се почистват с мека кърпа и обичаен за търговската мрежа почистващ препарат.

→ Фиг. **25**

Почистете контейнера за прах и разтърсете филтърния модул

Изпразнете контейнера за прах най-късно след достигане на маркировката за ниво на пълнене. За да постигнете добър резултат от смученето, изпразвайте контейнера за прах след всяко смучене.

Изискване: Ръчното устройство е извадено от прахосмукачката.

→ Фиг. **26** - **32**

Почистване на електрическата четка

→ Фиг. **33** - **35**

Забележка: За правилното почистване редовно срязвайте космите и конците по протежение на каналите с ножица. Първо отстранявайте по-големите парчета на ръка. Всички останали по-малки косми и конци се засмукват автоматично при включването.

Отстраняване на неизправности

- ▶ Само обучен за целта специализиран персонал трябва да извършва ремонти на уреда.
- ▶ За ремонта на уреда трябва да се използват само оригинални резервни части.

Неизправност	Причина и отстраняване на неизправности
Уредът не функционира.	Акумулаторната батерия не е заредена. ▶ Заредете акумулаторната батерия. → "Заредете акумулаторната батерия", Страница 14
Уредът не се зарежда. Индикаторът за състоянието на акумулаторната батерия е изключен. Индикаторът за състоянието на акумулаторната батерия мига в червено.	Кабелът за зареждане е дефектен. ▶ Проверете кабела за зареждане. Защита от превишена/занижена температура е активирана. 1. Изключете уреда и разкачете уреда от подаването на ток. 2. Изчакайте докато уредът достигне стабилната температура. Кабелът за зареждане е неподходящ или дефектен. ▶ Проверете кабела за зареждане.
Уредът при работа угасва. Индикаторът за състоянието на акумулаторната батерия мига в червено.	Подовата дюза не е свързана правилно с уреда или не е свързана с него изобщо. 1. Проверете връзката между корпуса и подовата дюза. 2. Ако е необходимо, поставете корпуса в подовата дюза. Вентилационният отвор в контейнера за прах е блокиран. 1. Почистете контейнера за прах. → "Почистете контейнера за прах и разтърсете филтърния модул", Страница 15

Неизправност	Причина и отстраняване на неизправности
Уредът при работа угасва. Индикаторът за състоянието на акумулаторната батерия мига в червено.	2. Ако е необходимо, отстранете блокажите на всмукателния входа за въздух. Защита от превишена/занижена температура е активирана. 1. Изключете уреда и разкачете уреда от подаването на ток. 2. Изчакайте докато уредът достигне стайната температура.
Четката на подовата дюза не се върти.	Четковият валак е замърсен. ► Почистете четковия валак.
Контейнерът за прах не може да се постави.	Филтриращият елемент или контейнерът за прах не стоят правилно. ► Проверете дали филтриращият елемент и контейнерът за прах са правилно поставени. Заклучването на контейнера за прах не функционира. 1. Проверете заключващия механизъм на контейнера за прах. 2. Почистете го и отстранете всички налични блокажи.
Силата на изсмукване отслабва. Мръсотията не се изсмуква напълно от прахосмучкача.	Филтърът на контейнера за прах е замърсен. 1. Изключете уреда. 2. Почистете филтъра на контейнера за прах. Четковият валак е замърсен. ► Почистете четковия валак. Контейнер за прах пълен 1. Проверете нивото на напълване на контейнера за прах. 2. Изпразнете, ако е нужно, контейнера за прах. Въздушният поток в подовата дюза или в контейнера за прах е блокиран. 1. Изключете уреда. 2. Демонтирайте уреда. 3. Отстранете запушването. Филтриращият елемент не е цялостен. ► Проверете дали филтриращият елемент и контейнерът за прах са правилно поставени.
По време на работа от уреда излиза мръсотия.	Филтърният модул не е поставен или е дефектен. 1. Проверете филтърния модул за повреди. 2. Сглобете правилно филтърния модул и го поставете в контейнера за прах. Филтриращият елемент или контейнерът за прах не стоят правилно. ► Проверете дали филтриращият елемент и контейнерът за прах са правилно поставени.

Извършване на поддръжка

Можете сами да извършвате лесните дейности по поддръжката на уреда си, ако е необходимо.

Забележка: Работете внимателно. В отвореното ръчно устройство не трябва да попадат чужди, особено проводими, обекти (напр. винтове).

Проводимите обекти могат да причинят късо съединение и да доведат до повреди или наранявания.

Смяна на издухващия филтър

Препоръчваме смяната на издухващия филтър само ако има видими замърсявания или ако смукателната мощност намалее.

Забележки

- За да избегнете повреди поради твърде често разглобяване, развийте задния капак само когато е необходимо.
- Можете да поръчате издухващия филтър като резервна част онлайн на www.bosch-home.com/service.

Изискване: Ръчното устройство е извадено от прахосмукачката.

→ Фиг. **36** - **41**

Смяна на акумулаторната батерия

Забележки

- Отстранете всички проводими материали от тялото си (напр. бижута) и от работната зона (напр. винтове), преди да смените акумулаторната батерията.
- Проводимите материали могат да причинят късо съединение на акумулаторната батерия и да доведат до повреди или наранявания.
- Можете да поръчате акумулаторната батерия като резервна част онлайн на www.bosch-home.com/service.
- ▶ Пазете акумулаторната батерия от огън, топлина и трайно слънчево лъчение.
- ▶ Пазете акумулаторната батерия от вода и проникваща влага.
- ▶ Никога не отваряйте акумулаторната батерия.
- ▶ Неизползваната акумулаторна батерия да се пази далеч от метални предмети, напр. офисни кламери, монети, ключове, пирони или винтове.
- ▶ Никога не зареждайте акумулаторната батерия извън уреда.
- ▶ Използвайте само оригинални акумулаторни батерии от тип: 928BPV252-01.
- ▶ Не използвайте батерии, които не се презареждат.

Изискване: Ръчното устройство е извадено от прахосмукачката.

→ Фиг. **42** - **46**

Предаване за отпадъци на излезли от употреба уреди

- ▶ Предайте уреда за отпадъци по екологосъобразен начин.
- Актуална информация относно начините на предаване за отпадъци ще получите от Вашия специализиран търговец, както и от съответната общинска или градска управа.



Този уред е обозначен в съответствие с европейската директива 2012/19/EC за стари електрически и електронни уреди (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Тази директива регламентира валидните в рамките на ЕС правила за приемане и използване на стари уреди.

Изхвърляне на акумулаторни батерии/батерии

Акумулаторните батерии/батериите трябва да се предават за съобразено с околната среда рециклиране. Не изхвърляйте акумулаторните батерии/батериите в битовите отпадъци.

- ▶ Изхвърляйте акумулаторите/батериите по екологично съобразен начин.

Отдел по обслужване на клиенти

Ще получите свързани с функционалността и позволяващи съхранение оригинални резервни части до 10 години след пускането на пазара на Вашия уред от нашата служба за обслужване на клиенти.

За допълнителна информация се обръщайте към нашата служба за обслужване на клиенти.

Подробна информация относно гаранционния срок и гаранционните условия във Вашата страна ще получите чрез QR кода на приложения документ за сервизни контакти и гаранционни условия, от нашата служба за обслужване на клиенти, Вашия търговец или на нашата уеб страница.

bg Отдел по обслужване на клиенти

Данните за контакт на службата за обслужване на клиенти ще получите чрез QR кода на приложения документ за сервизни контакти и гаранционни условия или на нашата уеб страница.

Информацията съгласно Регламент (EU) 2023/826 ще намерите онлайн на www.bosch-home.com на страницата на продукта и страницата за сервизно обслужване на Вашия уред при ръководствата за употреба и допълнителните документи.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Благодарим Ви, че закупихте домакински уред Bosch!

Регистрирайте Вашия нов уред в MyBosch още сега и се възползвайте директно от:

- специализирани препоръки и съвети за Вашия уред
- опции за удължаване на гаранцията
- отстъпки за принадлежности и резервни части
- дигитално ръководство за употреба и всички данни на уреда под ръка
- лесен достъп до сервиза за домакински уреди Bosch

Безплатно и лесно регистриране – също на мобилни устройства:
www.bosch-home.com/welcome



Нуждаете се от помощ? Ще я намерите тук.

Експертни консултантски услуги за Вашите домакински уреди Bosch, съдействие при проблеми или ремонт от експерти на Bosch.

Узнайте всичко за разнообразните възможности за съдействие от страна на Bosch:

www.bosch-home.com/service

Данните за контакт на всички държави са посочени в приложения сервизен списък.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001381524 (060220)

bg